

**Dat steiht d'r in:**

- Ledenversammeln
- Vörleestelefoon
- Philipp un sien Rookengel
- Tweede Deel van PlattinO rutgeven

- Nederdüütsk studeren in Ollenbörg
- Plattdüütsk för Kinner
- Maalweddstried
- Ik proot alltied mit mien Enkel Platt ...

## Ledenversammeln 2023 van Oostfreeske Taal

All Jahr de sülvig „Prozedur“: In uns Statuten steiht, so as bi all anner Vereenen ok, dat elke Jahr en Ledenversammeln oftollen is. De Versammeln is dat boverste Organ (dat sünd de, de dat to seggen hebben). Bi de Ledenversammeln vertellen de Beupdraggten (Vörstand un Kassenprüfers), wat se in dat verleden Jahr in Updrag van de Vereen maakt hebben. De Ledenversammeln kann denn entscheiden, of dat good weer of of daar wat antomarken is. Wenn dat van de Grundsatz her up Stee weer, giff dat för de Vörstand en Verlichten. Dat heet, he mutt nich mehr för dat, wat west is, liekstahn. Dat klingt all leep formaal, man so steiht dat nu maal in 't Gesetz.

To de Ledenversammeln 2023 harr uns Vörsitter Hans Freese in Määrtmaant na Grootheid in de oll Buurderee nöögt. Komen sünd ruugweg 50 Leden. Toerst hett de Vörsitter van de Upstalsboom Gesellschaft, Helmut Fischer, wat över de Arbeit un dat Angebot van de Fackstee för Personenförsken un Bevölkerungsgeschicht vertelt. Achteran hett Hans Freese, Vörsitter van uns Vereen, bericht, waarför de Bidragen van de Leden 2022 utgeven worden sünd. Los gung dat daarmit, dat de Vereen de Druck van de Postkaarten to de Utstellen „Pictures for the Human right“ betahlt hett. De Vereen „Aurich zeigt Gesicht“ harr de Utstellen na Auerk haalt un dat Plattdüütskbüro beden, de Minskenrechtsartikels in oostfreesk Platt to översetten. De kunn sük denn elk

un een up de Postkaarten mit na Huus nehmen. Ok för de Scholen hett de Vereen 2022 Kösten övernomen: För de Handreichung „Well kann 't an besten? Handreichung für den plattdeutschen Lesewettbewerb“, de dat Plattdüütskbüro tosamen mit dat Regionaal Pädagogische Zentrum van de





Oostfreeske Landskupp maakt hett, hett Oostfreeske Taal de Örnern betahlt. Butendeem hett de Vereen sük ok an de tweede Deel van PlatinO – De Plattlern-App bedeligt, de 2021 van de Oostfreeske Landskupp rutgeven un intüsken över 67.000 Maal runnerladen worden is. Denn geev dat in de Plattdütskmaant September noch wat för de Lüttjen, de Plattdüsk lesen lehren: Oostfreeske Taal hett sük daarföör an de Druckkösten van de Miniboken „Ik bün stark“ un „Wees neet bang“ ut de Rieg „Lesestart mit Eberhart“ van de Mildenberger Verlag bedeligt. De Boken sünd an interesseerte Kinnergaarns un Scholen van dat Plattdütskbüro un de Plattdütskbeupdraggten van de Kommunen in Oostfreesland verdeelt worden. Uns Penningmester, Hinni Ernst, vertelt, dat wi en good finanzielle Polster hebben un ok wiederhen sükse Aktionen stönen könen.

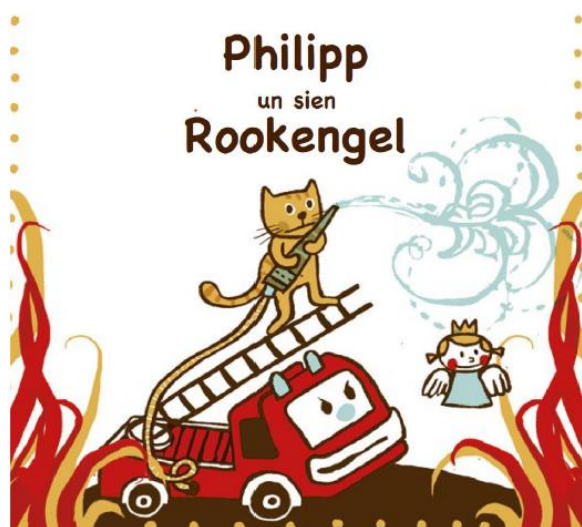
Ok de Kassenprüfers weren mit dat Wark van de Vörstand heel tofree. De Kass is up Stee.

Achteran gung dat denn noch daarum, wo de Vereen neje Leden winnen kann.

Butendeem wurr d'r noch over proot, wo man de Scholen bi de plattdütske Leesweddstried stönen kann. Enkelte Leden willen woll mit de Kinner dat Lesen up Platt öven, man de Scholen sölen up hör daalkomen. Umdat dat meesttieds neet passeert, is dat villicht van Belang, sük einfach bi de Scholen bekannt to maken un sük för dat Wark mit Plattdütsk antobeden. In 't Geheel weer disse Versammeln heel mooi un dat geev en Bült Informationen.

## Terminen för dat Vörleestelefoon Tel. 04941-699944

14.06. – 28.06.23 Edzard Conring  
28.06. – 12.07.23 Elise Andresen-Bunjes  
12.07. – 26.07.23 Helmut Hinrichs  
26.07. – 09.08.23 Antje Lübben  
09.08. – 23.08.23 Renke Kampen  
23.08. – 06.09.23 Luise Böök  
06.09. – 20.09.23 Gerda Ulpts  
20.09. – 04.10.23 Birgit Rutenberg  
04.10. – 18.10.23 Hilde Nörder-Hülsebus



## Brandschutzerziehung ok wiederhen up Platt

Umdat de eerste 5000 Exemplaren van dat Minibook „Philipp un sien Rookengel“ haast all verdeelt worden sünd, hebben de Ostfriesische Landschaftliche Brandkasse un Oostfreeske Taal i. V. de tweede Uplaag betahlt. Besten Dank daarföör! Dat Book kann nu van all Scholen un Inrichtens, de dat Thema Brandschutz up Platt mit hör Kinner beproten of besnacken willen, in dat Plattdütskbüro bestellt un ofhaalt worden. Einfach even anropen unner 04941 179952 of en Maitlje stüren an [platt@ostfriesischelandschaft.de](mailto:platt@ostfriesischelandschaft.de)



## Tweede Deel van PlatinO rutgeven



*Landskuppdirector Dr. Matthias Stenger, Elke Brückmann, Autorin van PlatinO, Pamela Pabst, Avkaatske ut Berlin, Landskupppräsident Rico Mecklenburg, Grietje Kammler, Baas van dat Plattdüütskbüro, un Hans Freese, Vörsitter van Oostfreeske Taal i. V., wiesen PlatinO 2.0. Foto: Schatz, Ostfriesische Landschaft.*

An de 12. April 2023 hett dat Plattdüütskbüro van de Oostfreeske Landskupp de tweede Deel van PlatinO – De Plattlern-App rutgeven. De Vereen Oostfreeske Taal i. V. hett dat Wark mit 12.500 Euro stöönt. Mit PlatinO 2.0 kann man nu de Spraakniveaus A1 un A2 na de Europäiske Referenzrahmen för Sprachen lehren. Well PlatinO al up sien Handy hett, kriggt de tweede Deel automatisch mit en Update. „Dat giffet nu mehr as dübbelt so vööl Woorden in oostfreesk Platt, de man lehren kann“, see Elke Brückmann, de Autorin van de App, „in ‘t Geheel sünd dat över 1400.“

Umdat man mit de tweede PlatinO-App nu Upgaven van dat Spraakniveau A2 bearbeiten deit, sünd de Upgaven langer un stuurder worden. Ok Familie Janssen muss sük verannern, darmit de Themen Beerdigung, Hochtied un Geburt in de App vörkomen könen.

„För uns weer van Belang, dat Spraaklehrangebot för Plattdüütsk uttoboent“, see Grietje Kammler, Baas van dat Plattdüütskbüro. Dat Interesse daaran is stadig hoog, immer weer fragen Lüü, wat dat för Mögelkheiden giffet.

Böskupperske för de tweede App is Pamela Pabst ut Berlin. De blind Avkaatske is Vörbild för de ARD-Fernsehserie „Die Heiland – Wir sind Anwalt“. Froo Pabst lehrt Plattdüütsk mit PlatinO un hett hulpen, de tweede Deel noch beter as de eerste hentokriegen. Öövt word in de Bus na dat Gericht hen, vertelt se. Butendeem word bi elke Gelegenheit Platt proot of snackt. „Wenn in Berlin well „Moin!“ an mi seggt, denn is dat för mi en Upförderung to d’ Danz“, so Pamela Pabst. Intüsken hebben sük över 67.000 Lüü PlatinO up hör Handy runnerladen. Dat Plattdüütskbüro wünskt all ok wiederhen vööl Spaaß bi ‘t Lehren van oostfreesk Platt.

Impressum: Platt - Bladd is en Infomationsblatt van Oostfreeske Taal, Vereen för oostfreeske Spraak un Kultur i. V. Verantwortelk för dat, wat daar insteiht: Hans Freese, Vörsitter. Redaktion: de Vörsand. Georgswall 1 - 5, 26603 Auerk, Tel.: 04941-6981290, [oostfreeske.taal@ewetel.net](mailto:oostfreeske.taal@ewetel.net). Uns Datenschutzverklaren steiht up de Webbste [www.oostfreeske-taal.de](http://www.oostfreeske-taal.de)



## Nederdüütsk studeren in Ollenbörg

An de 24. Määrt 2023 hett de Carl von Ossietzky Universität in Ollenbörg fiert, dat man van dat tokomend Wintersemester of an Nederdüütsk as en Schoolfack studeren kann: Elk, de Lüst hett, kann denn sien Bachelor un achteran sien Master in Nederdüütsk maken. Um disse neei Studiengang vörtobereiden, hett de Universität 2020 en neei Professur inricht. Daarför is Prof. Dr. Doreen Brandt för nederdüütske Literatur instellt worden. Siet Jahren harr sük en Warkkoppel unner dat Leid van de Heimatbund van Nedersassen daarför insett, un nu is de Nederdüütsk-Ofdelen an de Universität Ollenbörg de gröttste in heel Noorddüütskland. Un: Nu kann dat ennelk losgahn, denn van Oktober of an könen 25 Lüü Nederdüütsk so studeren, dat se de Spraak as en Wahlpflichtkurs an de Haupt- un Realscholen un an Gymnasien unnerrichten könen. Daarför mutten se ok Kursen in Spraak- un Literaturwetenskupp un Didaktik besöken. Ok dat Thema „Immersion mit Plattdüütsk“ spöolt en groot Rull.

Bi de Uptaktveranstalten för dat Fack Nederdüütsk hebben Prof. Dr. Doreen Brandt un Prof. Dr. Jörg Peters de Studiengang

## Niederdeutsch macht Schule

Auftaktveranstaltung zum Start der Niederdeutschstudiengänge an der Universität Oldenburg

vörstellt. „Nu fehlen uns blot noch de Lüü, de ok Nederdüütsk studeren willen“, see Prof. Brandt in hör Vördrag. Man dat Plattdüütskbüro hett toseggt, Stöön to geven bi dat Warven an de Gymnasien un Beroopsscholen in Oostfreesland. Dat Programm bi disse Veranstalten geev in 't Geheel en goden Inblick in dat, wat in Saken Plattdüütsk in de Scholen in Nedersassen al lopen deit. Daarbi is een Saak klaar worden: Dat Ansehn van de Regionaalspraak is düdelk verbeteret worden. Ok Grietje Kammler van dat Plattdüütskbüro hett in disse Tosamenhang en Vördrag hollen: Se hett de Ergebnissen van dat Projekt „Oostfreesland un dat Saterland as Modellregion för frohe Mehrsprachigheid“ vörstellt. Peter Reinert van dat Kultusministerium hett dat Projekt loovt un see, dat in de leste 30 Jahr van Oostfreesland en Bült för Plattdüütsk in de Scholen daan worden is.



*Ok de oostfreeske Plattdüütskbeupdraggten Heidi Wientjes, Landkreis Auerk, Elke Fresemann, Gemeinde Bunn, un Artur Reents, Landkreis Leer, weren bi de Veranstalten in Ollenbörg, Foto: Wientjes, Landkreis Auerk.*



## Plattdüütsk för Kinner

De Frootüü van dat Plattdüütskbüro finnen dat heel belangriek, dat lüttje Kinner mit Plattdüütsk in Kuntakt komen. Daarom hebben se in Määrtmaant en Spraakbegegnung för de heel Lüttjen in de Tagesbegegnungsstätte TABS van de Landkreis Auerk organiseert. Gitta Franken harr sük mit hör Raav Kalli en Programm överleggt, mit dat se de Kinner in de plattdüütske Welt van de Klören un de Liev mitnohmen hett. „Wi brengen in uns Olldag al Spanisk in“, seen de Erziehers Monica un Thorsten Martinez. „Man wi willen ok wiesen, dat man mit Hoog- un Plattdüütsk mehrsprakig is.“ De Kinner harren en Bült Pläseer bi de Aktioon. „Dat de Lüttjen haast een Stünn so mooi mitmaken, proot doch för Plattdüütsk, man ok för dat Konzept van

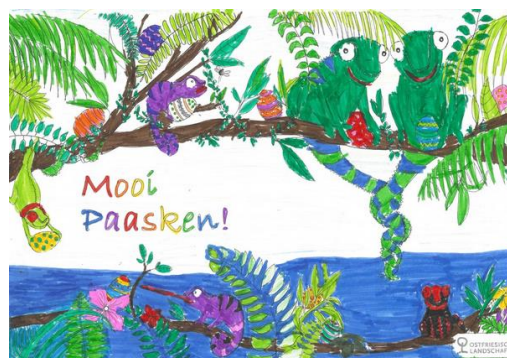
dat TABS in Auerk. Dat hett vööl Spaß maakt“, see Gitta Franken. Daarmit se sük ok achteran noch an de Dag erinnern, schunk se de Kinner hör Book „Dat mooiste Bild“.



Gitta Franken un hör Raav Kalli bi de TABS-Kinner in Auerk,  
Foto: Kammler, Ostfriesische Landschaft.

## Maalweddstried „Mooi Paasken mit Karl Kunterbunt“

To Paasken harr sük dat Plattdüütskbüro in dit Jahr en besünner Aktioon för Kinner överleggt: en Maalweddstried. De Kinnerbookautorin Andrea Reitmeyer harr en Maalvörlaag mit hör Figur Karl Kunterbunt maakt, de de Kinner bit een Week vör Paasken ofgeven kunnen. Wenn se lever sülvst en Bild malen wullen, weer dat ok in d' Rieg. As Pries geev dat 10 Maal „Karl Kunterbunt – En Chamäleon wiest Farv“ van Andrea Reitmeyer. Denn: Dat Book in oostfreesk Platt gifft dat neet to kopen. Blot Scholen un Kinnergaarns könen dat umsünst för hör Wark mit Plattdüütsk in dat Plattdüütskbüro kriegen.





Dat Plattdüütskbüro hett sük düchtig över de Post freit: 512 Biller sünd stüürt worden, so en hoog Antahl harren de Froolüü neet verwacht. Bedankt därför! Wi hopen, dat all Boken good ankomen sünd un nu düchtig up Plattdüütsk lesen word.



*Grietje Kammler tüsken all de 512 Biller,  
Foto: Schatz, Ostfriesische Landschaft.*

## **„Ik proot alltied mit mien Enkelkind Platt – man dat Kind proot blot Hoogdüütsk“**

Faken word an mi seggt: „Ik proot alltied mit mien Enkelkind Platt – man dat Kind proot blot Hoogdüütsk“. Daarmed is för de Lüü direkt klaar, dat dat nix bringt, mit dat Kind Plattdüütsk to proten of to snacken, un dat neet nödig deit, dat dat Kind de Spraak överhoopt lehrt. Man all, de bang sünd, dat alls, wat se doon, um-sünst is, können wi blot seggen: „Doch, dat bringt wat!“ Ok, wenn de Kinner eerst-maal blot Hoogdüütsk proten of snacken, hebben se de Mögelkheid, van Begünn of an mit twee Spraken uptowassen un all de Vördelen van en frohe mehrsprachige Erziehung uttobilden. Dat markt man denn villicht eerst wat later, wenn se in de School ok Engelsk as Frömdspraak daartokriegen. Man heel besünners markt man dat denn, wenn de Kinner groot worden sünd un de Spraak bruken. Villicht, wenn se bi d’ Frisör of bi d’ Backer anfangen to warken of as Dokter of Pastoor up ’t Land.

De Spraak kann denn einfach ofropen un sülvst proot of snackt worden. Man därför is dat düchtig van Belang, dat de Kinner de Spraak neet blot hören, man ok gode Erfahrungen mit hör maken. Dat gelt besünners denn, wenn keeneen to Huus is, de stadig mit hör in de Spraak proot of snackt. Daarom is dat wichtig, dat de Kinnergaarns un Scholen en Bült Projekten mit Plattdüütsk maken, bi de de Kinner Spaaß mitnanner hebben. Un daarom organiseren wi van dat Plattdüütskbüro plattdüütske Spraakbegegnungen, de besünners sünd, anners as de Olldag, de de Kinner al kennen. Wi willen de Kinnergaarns un Scholen daarbi stönen, Plattdüütsk för de Kinner interessant to maken, daarmed se sük laterhen daarup besinnen un sük troen de Spraak to bruken. Dat is tominnst een van de Paden, de wi inslaan hebben, um Plattdüütsk vörantobringen.